# Au fil de l'Au

#### La lettre mensuelle d'information



#### de la Commune de Rosenau



## Flash info : Fête Tricolore Samedi 13 juillet 2019



#### JUILLET 2019 N°136

## LEdito du Maire

#### Sommaire:

L'édito du Maire	1
Numéros d'urgence	2
Hier et Aujourd'hui « Geschter un Het »	3
Horaires des offices et rencontres des Paroisses	4
Informations officielles	5-6
En direct avec votre équipe municipale	7-8
La Police Municipale	9-10
Vie associative, culturelle et sportive	11
31 iours à Rosenau	12

#### Contact:

Mairie 5 rue de Kembs

Tél. 03.89.68.31.10 Fax 03.89.70.71.51

E-mail: mairie@rosenau.fr Site internet: www.rosenau.fr Directeur de la publication: M. le Maire

Mise en page - Impression : Mairie de Rosenau

Distribution gratuite



Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Le mois de juin s'achève avec une semaine de canicule. Le phénomène n'est pas « nouveau », mais son ampleur et sa survenance si tôt dans l'été ne manquent pas d'interroger. Pour les climato-sceptiques, voilà une preuve de plus du dérèglement avéré de notre climat mais aussi du réchauffement global de notre planète.

Il s'agit aujourd'hui d'agir à deux niveaux :

- tout d'abord en luttant contre le phénomène par la réduction de nos émissions de gaz à effet de serre, (vaste) sujet sur lequel nous travaillons (à notre niveau) au sein de Saint-Louis Agglomération tant au travers du « Plan Climat Air Energie Territoire » que via la labellisation « Citergie » (cf. Magazine Mieux Ensemble n°20 d'avril 2019) ;
- en nous adaptant à ces conditions climatiques au travers de quelques gestes du quotidien, tels que présentés en page 5 de ce bulletin afin de mieux supporter cette période.

La canicule nous conduit également à adopter les horaires d'été pour le service technique conduisant à démarrer son travail dès 6h du matin. Le programme estival 2019 sera comme à l'accoutumée, dans ce service, composé de travaux en régie (domaine public et bâtiments communaux) et du renfort de nos jeunes saisonniers.

Côté travaux, l'aménagement du carrefour rue de Village-Neuf/rue du Rhin/rue du Soleil s'est achevé (avec 1 jour d'avance, un grand bravo à la société Colas pour cet excellent travail). Les panneaux indiquant la modification du carrefour resteront posés un mois complet afin d'informer les automobilistes de passage. Je profite de ces lignes pour rappeler que le choix du carrefour avec plateau a été retenu car nous ne disposions pas de la place nécessaire pour réaliser un giratoire. Rappelons de plus que les travaux ont été réalisés sous couvert du Département du Haut-Rhin puisque nous sommes situés sur une route départementale.

Les travaux de l'ensemble mairie-médiathèque se poursuivent. Les travaux portent actuellement sur le bâtiment ancien de la mairie qui sera entièrement rénové et mis aux normes.

Les services de la mairie ont, quant à eux, totalement déménagé au rez-de-chaussée du nouveau bâtiment qui accueillera à l'automne la nouvelle médiathèque communale.

Pour l'heure je tiens à remercier les bénévoles de l'association des « Amis de la Bibliothèque » qui ont travaillé tout au long de l'année scolaire écoulée au sous-sol de l'école primaire réaménagé en bibliothèque provisoire pour pouvoir permettre aux enfants de continuer de bénéficier du service de la bibliothèque municipale.

A l'automne prochain c'est dans une médiathèque flambant neuve que petits et grands seront accueillis. Nous y gagnerons en place (120m² contre 60m² précédemment); avec un espace plus fonctionnel, du matériel informatique neuf, l'accès à la fibre optique et l'ouverture d'une section vidéo (dvd). La règlementation prévoit également la **présence obligatoire** d'au moins un agent communal dans la structure. Je vous rassure, pas de surcoût pour la collectivité puisqu'une

solution en interne a été trouvée (j'y reviendrai dans un prochain numéro). En parallèle, nous avons appris début juin le souhait de certains bénévoles de s'arrêter à l'occasion de « l'arrêt » de la bibliothèque et du passage en médiathèque. Nous en prenons acte et leur adressons tous nos remerciements pour leurs années d'engagement. Par ailleurs, courant juillet nous évoquerons avec les membres de l'association, le futur partenariat entre la commune et leur association et ce avec le concours de la Bibliothèque Départementale de prêt sollicitée par les bénévoles et les élus pour nous aider dans la mise en place de la nouvelle organisation liée à l'ouverture d'une médiathèque.

Mais revenons un bref instant sur le chapitre des travaux pour indiquer un aménagement complémentaire de sécurité à l'entrée de la rue du Moulin. A l'occasion de cet aménagement la rue du Moulin sera partiellement en sens unique, pour une durée de 3 jours (seulement). Toutes les explications et la carte de la déviation se trouvent en page 6 du bulletin.

La sécurisation de la traversée de la ZAC des 3 Chênes se décline par un questionnaire remis voici 8 jours aux riverains concernés, après une observation des flux de véhicules pendant une année par la Police Municipale (en plus du contrôleur de vitesse installé rue du Commandant Arnould depuis 2 ans). Les travaux de la phase 1 auront lieu cette année, à l'automne, et la phase 2 aura lieu en 2020. Une information plus complète sera adressée aux riverains en temps et heure voulus.

L'été sera également chargé pour les jeunes et moins jeunes, jugez-en :

- l'Accueil de Loisirs Sans Hébergement (ALSH) ouvre ses portes à partir du 8 juillet et durant 4 semaines (3 semaines en juillet et la dernière semaine d'août) ;
  - la Micro-crèche « Les Cigogneaux » sera aussi sur le pont pour les 0-3 ans ;
- notre section Ado va vivre son 2<sup>e</sup> été avec un programme sportif, ludique et culinaire concocté par Yassin, Haciba et Mentor. Il y en aura pour tous les goûts pour les 11-17 ans durant ces 3 semaines (les flyers ont été distribués fin mai, si vous ne l'avez plus, vous pouvez le récupérer sur le site internet de la commune <a href="www.rosenau.fr">www.rosenau.fr</a> ou le demander à Mme RAHEM coordinatrice du pôle Enfance-Jeunesse au 03.89.88.12.08);
- Pour nos seniors c'est le projet de résidence « adaptée » qui voit le jour. Le permis de construire a été accordé et toutes les démarches administratives sont derrière nous. Le porteur du projet, la société ACI, va communiquer sur le sujet le 20 juillet (cf. page12).

L'été c'est aussi le passage du « jury fleurissement » dans les rues du village entre fin juillet et début août. Résultats lors de la soirée « Fleurissement et Illuminations » fin septembre puis dans nos supports habituels (Fil de l'Au, Fil de l'An...).

Cette année « l'Opération Tranquillité Vacances » (OTV) fonctionne à nouveau avec un changement d'importance puisque depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019 la Police Municipale de Rosenau assure cette mission. La gendarmerie est informée des patrouilles. Les bulletins d'inscriptions sont disponibles en mairie ou sur notre site Internet : <a href="www.rosenau.fr">www.rosenau.fr</a>.

Juillet 2019, premier anniversaire du **CO**mité de **PIL**otage (**COPIL**) pour la Plaine Sportive. A l'occasion de ce premier anniversaire, le COPIL fera une session de travail avant la coupure estivale. Nous aurons l'occasion d'y revenir cet automne.

Pour accompagner les chaleurs de l'été, Rosenau va accueillir à compter du 1<sup>er</sup> juillet prochain, et pour la 2<sup>e</sup> année, un vendeur ambulant, spécialisé dans les glaces italiennes et les spécialités siciliennes (cf. photo en page 6 de ce bulletin).

Enfin, pour clore cet « inventaire » des actualités du mois de juillet notons la « Fête tricolore », le 13 juillet (à partir de 18h30 dans la Plaine Sportive) agrémentée d'un spectacle de hip hop/breakdance (assuré par les élèves de notre école de danse), d'un défilé des lampions, du bal animé par un orchestre et du traditionnel feu d'artifice (programme complet en page 11).

Le mois de juillet sera certes bien rempli, mais n'oublions pas que c'est aussi le mois des congés pour les « juilletistes » et la première partie des vacances scolaires pour les plus jeunes, alors « bons congés » !

Bien Cordialement,

Thierry LITZLER Votre Maire



#### Les nurnéros à contacter en cas d'urgence!

♦ EAU: 06.48.26.87.54

week-ends, jours fériés et en dehors des heures d'ouverture de la mairie (03 89 68 31 10)

♦ ASSAINISSEMENT : 09 69 323 554

◆ Service dépannage ELECTRICITE : 09 726 750 68

24h/24 et 7j/7 pour communiquer ou obtenir des informations lors d'incidents affectant le réseau de distribution

♦ Service dépannage GAZ : 0800 473 333

24h/24 et 7j/7 pour communiquer ou obtenir des informations

lors d'incidents affectant le réseau de distribution (manque ou odeur de gaz, accident, incident...)

Page 2 JUILLET 2019 – N°136

### Rosenau hier et aujourd'hui - Geschter un het



#### CHAPITRE 56



#### Légumes frais du jardin frésch Gmias üs em Gàrta

Asperge Schpàrsa, le légume qui a fait la réputation maraîchère de Rosenau

Betterave ràuti Ràna

Carotte Riablé ou Galriablé (pour préciser la couleur orangée)

Chou Chrütt,

On distingue le chou blanc = Wisschrütt, le chou rouge = Ràutchrütt, le chou pointu = Schpétzchrütt

Chou de Bruxelles Ràusachèil
Chou fleur Blüamchèil
Concombre Gàgumera
Courgette Tsukètti
Cresson Chrèsser

Epinard Schpinat ou Bénatsch

Haricot Bàuna et Schtackabàuna = haricot grimpant

Mâche Düssett ou Hitscherlé, une variété de salade très prisée sur les marchés bâlois

Navet wissi Riaba

Oignon Tsébelé cultivé pour être vendu sur les marchés et en sacs en toile de jute à

des marchands = *Tsébeléhandler* 

Petit pois Miaslé ou Arbslé

Pissenlit Chèttenaschtüda ou Bissanglé en salade avec des œufs durs et des lardons

frits

Poireau Löüch

Pomme de terre Hardäpfel, il était courant de faire des pommes de terre sautées = Bragledi

ou brageldi Hardäpfel

Radis Rädig

On distingue le radis blanc = dr wissa  $R\ddot{a}dig$ , le radis noir = dr schwàrtsa  $R\ddot{a}dig$  dont le jus était

utilisé pour soigner de la toux et le petit radis rose = s Rädiglé

Salade  $S\grave{a}l\grave{a}t$  dont la laitue =  $Chopfs\grave{a}l\grave{a}t$  et l'endive =  $\grave{A}ndifi$ 

Tomate Tomàta

#### **Expressions**:

S ésch a Chrüttschopf = c'est une tête de chou, une personne stupide et bornée. S ésch a Bàunaschtacka = c'est une rame de haricot, une personne maigre et élancée



JUILLET 2019 – N°136 Page 3

#### PAROISSE CATHOLIQUE

#### HORAIRES DES MESSES DU MOIS DE JUILLET 2019

Samedi 06	18h00 : Messe à Village-Neuf	
Dimanche 07	07h30 : Messe basse à Huningue 10h00 : Messe à Rosenau	
Samedi 13	18h00 : Messe à Rosenau	
Dimanche 14	07h30 : Messe basse à Huningue 10h00 : Messe à Huningue	
Samedi 20	18h30 : Messe à Huningue	
Dimanche 21	07h30 : Messe basse à Huningue 10h00 : Messe à Village-Neuf	
Samedi 27	18h00 Messe à Village-Neuf	
Dimanche 28	07h30 : Messe basse à Huningue 10h00 : Messe à Rosenau	



A contacter: M. l'Abbé HAMMEL 05 rue de l'Etoile 68330 HUNINGUE



Votre Pasteur : M. Philippe GUTBUB

#### **ACTIVITES DE LA PAROISSE REFORMEE** DE HUNINGUE - JUILLET 2019

#### **Cultes à 10h15 :**

Dimanche 07 : Culte à Huningue

Dimanche 14 : Culte à Saint-Louis (9h à Bourgfelden)

Dimanche 21 : Culte à Huningue

Dimanche 25 : Culte à Saint-Louis avec sainte cène



#### PERMANENCES D'INFORMATION SUR LE LOGEMENT

Vous avez des questions, un projet ou des difficultés dans le domaine du logement? L'ADIL 68 est là pour vous renseigner, vous conseiller et vous orienter, lors de ses permanences (sans rendez-vous) à :

St-Louis, tous les 1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> mardis du mois, de 9h00 à 12h00, à l'Hôtel de Ville de Saint-Louis, 21 rue Théo Bachmann

Sierentz, le 2<sup>ème</sup> jeudi du mois, de 9h00 à 12h00, en juillet et août à la médiathèque, 6a rue du Moulin et à partir de septembre au pôle de proximité, 57 rue Rogg Haas.

Folgensbourg, le 4<sup>ème</sup> jeudi du mois, de 9h00 à 12h00, à la Maison de Santé, 72 rue de Delle

par mail: contact@adil68.fr

ou par téléphone au 03 89 46 79 50

Toutes les coordonnées et horaires sont sur le site www.adil68.org

Page 4 JUILLET 2019 - N°136

#### INFORMATIONS OFFICIELLES - INFORMATIONS OFFICIELLES

#### RAPPEL CANICULE

En périodes de fortes chaleurs nous vous rappelons quelques conseils bien utiles :

- boire régulièrement de l'eau
- mouiller son corps et se ventiler
- éviter les efforts physiques maintenir sa maison au frais : fermer les volets le jour manger en quantité suffisante ne pas boire d'alcool

- donner et prendre des nouvelles de ses proches



Nous vous rappelons que pour les personnes âgées et vulnérables, il est possible de s'inscrire (ou de les inscrire si vous êtes représentant légal, parent, voisin, médecin traitant, service) sur le registre nominatif de la commune. Ceci permettra à la Police Municipale de prendre régulièrement contact avec vous en cas de fortes

Pour tout renseignement, vous pouvez vous adresser à la Police Municipale de Rosenau au 03.89.68.46.41.

#### STARKE HITZE

Was tun bei Hitze? Einige Hinweise:

- Regelmässig Wasser trinken Den Körper durch Duschen, Bäder abkühlen
- Grössere körperliche Anstrengungen vermeiden Aufenthaltsräume kühlen : während des Tages die Läden schliessen
- Genügend essen
- Keine alkoholischen Getränke trinken
- Mit den Angehörigen in Kontakt bleiben



Informationen erhalten Sie bei der Gemeindepolizei, Telefon: 03 89 68 46 41

#### RAPPEL DES REGLEMENTS ET RELATIONS DE BON VOISINAGE

Avec les beaux jours, rappelons que les tondeuses à gazon ou autres matériels motorisés de jardinage et d'entretien d'espaces verts ne peuvent être utilisés que du lundi au samedi de 8h à 20h (arrêté municipal du 23 juin 2003). Et que le bon sens voudrait que l'on évite de telles nuisances sonores aux heures de repas.

Par ailleurs, signalons que la tranquillité publique passe par le respect de certaines règles élémentaires de civisme : pas de bruit excessif et inutile de jour comme de nuit ; modération de volume de tout appareil et limitation de bruits intempestifs de vélomoteurs.





Page 5 JUILLET 2019 - N°136

#### INFORMATIONS OFFICIELLES - INFORMATIONS OFFICIELLES

#### Travaux rue du Moulin du 08/07 au 10/07 inclus

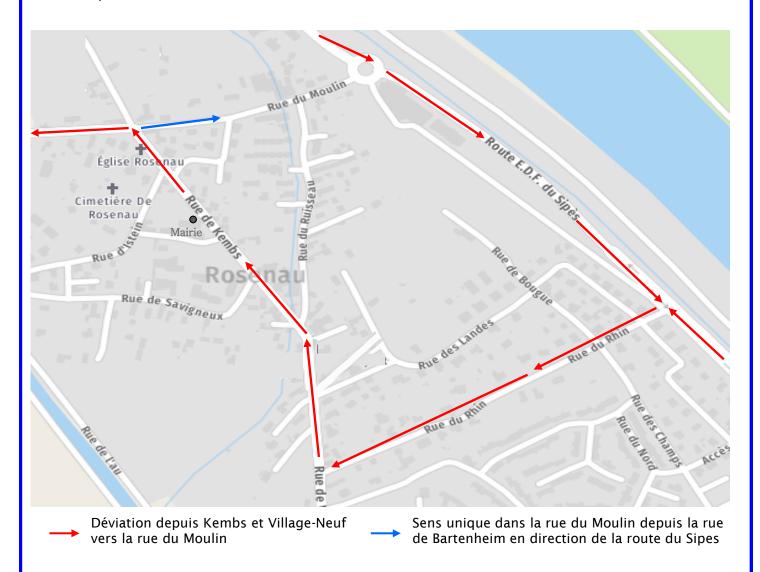
Dans le cadre des travaux de sécurisation qui se dérouleront rue du Moulin du lundi 08 juillet au mercredi 10 juillet inclus, les services techniques de la commune vont être amenés à intervenir sur demi chaussée afin de préparer le scellement de potelets métalliques.

Le temps de l'installation et du séchage durera trois jours durant lesquels la rue sera à sens unique du 24 rue de Kembs jusqu'à l'embranchement rue des Tilleuls.

Une déviation sera mise en place pour les riverains, une autre pour les véhicules de passage.

Vous remerciant de votre compréhension,

La Municipalité.



#### VENTE AMBULANTE DE GLACES

Monsieur TODERO sillonnera les rues de la Commune, soyez donc attentif à sa clochette si vous voulez déguster ses délicieuses glaces et autres spécialités siciliennes! Vous pouvez vous référer à la photo de sa camionnette ci-contre afin de vous permettre de l'identifier.

Nous précisons aux habitants de Rosenau, qu'à ce jour, aucun autre vendeur ambulant n'est autorisé à exercer son activité sur le ban communal de Rosenau. Tout contrevenant s'exposera à des sanctions.



Page 6 JUILLET 2019 – N°136

#### EN DIRECT AVEC VOTRE EQUIPE MUNICIPALE

#### REMISE DE CHÈQUES DES FOULÉES DE ROSENAU

Vendredi 07 juin 2019

La Salle Haute « Istein » du Complexe Culturel et Sportif « l'Escale » a accueilli la traditionnelle cérémonie de remise de chèques des Foulées de Rosenau.

Pour cette 30<sup>ème</sup> édition, qui s'est tenue le 20 avril dernier, les membres du comité d'organisation ont eu le plaisir de remettre deux chèques d'un montant de 2 000 €, l'un à l'AFAPEI de Bartenheim, l'autre à l'association « Rêves », basée à Village-Neuf.



Les bénévoles du Karaté club de Rosenau, qui se sont chargés de l'organisation du dîner et de la soirée dansante (qui ont réuni plus de 250 participants), ont reversé de leur côté un chèque de 250 € à chacune des deux associations.

Nous profitons de cet article pour saluer l'action menée tout au long de l'année par l'AFAPEI de Bartenheim et les bénévoles de l'association « Rêves » que nous avons le plaisir d'accompagner à travers ces dons. Nous remercions également les bénévoles du comité d'organisation, l'ASF Mulhouse, l'AC Huningue, les sponsors et les athlètes qui nous permettent d'organiser tous les ans cette belle fête que sont les Foulées de Rosenau.



#### ACCUEIL D'UNE DÉLÉGATION DE SAVIGNEUX

du 08 au 10 juin 2019



Le week-end de la Pentecôte, les élus Rosenauviens ont eu le plaisir d'accueillir une délégation d'une dizaine d'élus et de membres du Comité des Fêtes de la Commune de Savigneux.

Le samedi 08 a été placé sous le signe de la convivialité, puisque nos hôtes ont été accueillis par la municipalité autour d'un verre de l'amitié, durant lequel, l'occasion a été donnée à chacun de se présenter et de rencontrer sa famille d'accueil, avec qui nos amis ont passé le reste de la journée.

Au programme du dimanche : découverte ! Dans la matinée, M. Philippe KNIBIELY, Directeur de la Petite Camargue Alsacienne, a prodigué à l'ensemble du groupe une visite guidée en avant-première des nouveaux aménagements sur l'Île du Rhin (qui sont inaugurés le 28 juin 2019). Après un déjeuner pris en commun, ce sont les élus de Rosenau qui ont fait découvrir aux Savignolais les derniers travaux réalisés au centre village : Micro-crèche, extension du Périscolaire, salles informatique et TBI de l'école primaire, Police Municipale et chantier de la Mairie.

Enfin, les élus ont procédé à une réunion de travail le lundi 08 au matin visant à lancer les premiers jalons des festivités du 50ème anniversaire de jumelage entre nos deux communes en 2021. Puis vint déjà l'heure pour nos amis de prendre la route pour le chemin retour vers Savigneux.

Page 7 JUILLET 2019 – N°136

#### EN DIRECT AVEC VOTRE EQUIPE MUNICIPALE

Ce bref séjour aura permis de confirmer et approfondir les liens déjà forts existant entre nos deux communes et, au-delà des festivités du 50<sup>ème</sup> anniversaire de jumelage en 2021 (dont nous vous informerons des dates et du programme détaillé dans le courant de l'année 2020), de confirmer des échanges réguliers et des projets communs pour les années à venir.













#### DES VÉLOS POUR LA POLICE MUNICIPALE

13 juin 2019

Notre service de Police Municipale s'est vu doter de deux vélos de type « VTT » qui lui permettra de faire des rondes en toute discrétion à travers la commune, d'accéder à des sentiers hors routes, mais aussi et surtout d'effectuer des patrouilles dans le périmètre de la Petite Camargue Alsacienne et sur les différentes pistes cyclables, de nombreuses incivilités et manquements à la réglementation nous ayant été rapportés par les usagers.





JUILLET 2019 – N°136 Page 8

#### LA POLICE MUNICIPALE DE ROSENAU COMMUNIQUE

#### Coordonnées:

Police Municipale 5A rue de Kembs Tel: 03.89.68.46.41



#### Permanences fixes:

Tous les lundis : 10h00-12h00Tous les mercredis : 14h00-16h00Les  $2^{\text{ème}}$  et  $4^{\text{ème}}$  samedis du mois : 08h00-12h00



### **VIGILANCE**



La Police Municipale attire votre attention sur des cambriolages commis dans la commune ces derniers jours.

Si vous êtes témoins de faits ou comportements suspects, merci de bien vouloir en aviser immédiatement la Police Municipale (03.89.68.46.41) ou la Gendarmerie (17).

Rappel: Des volets ouverts la nuit, du courrier non ramassé sont, entre autres, les signes d'une maison « vide ».

N'oubliez pas de nous signaler tous départs en vacances.

#### **Opération Tranquillité Vacances :**



Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019, la surveillance des habitations pendant les vacances est assurée par la Police Municipale. Vous pouvez donc vous faire connaître au Poste de Police Municipale aux heures d'ouverture au public (horaires hebdomadaires ou durant les permanences) afin de remplir une demande.

Vous trouverez le formulaire d'inscription sur le site internet de la Commune de Rosenau, à cette adresse : <a href="https://www.rosenau.fr/wp-content/uploads/Formulaire\_otv.pdf">https://www.rosenau.fr/wp-content/uploads/Formulaire\_otv.pdf</a>

Après signature d'une décharge, vous pourrez lui laisser vos clefs de portail, afin qu'elle puisse faire le tour de votre habitation et vérifier vos fenêtres et portes (quotidiennement).

En accord avec la Gendarmerie de SAINT-LOUIS, la Police Municipale lui transmettra toutes les fiches de vacanciers afin qu'elle puisse également surveiller votre habitation dans le cadre de sa tournée sur le ban communal.

JUILLET 2019 - N°136 Page 9

#### LA POLICE MUNICIPALE DE ROSENAU COMMUNIQUE



#### A VOS PERMIS



Depuis début juin, le Chef de la Police Municipale, Franck BENOIT intervient dans les classes de l'école primaire « Les Etangs » dans le but de faire adopter les bons réflexes en tant que piétons, cyclistes et passagers de véhicules à vos enfants.

Au fil des jours, vous avez pu constater la présence d'un petit « Permis Piéton » dans les affaires de nos jeunes écoliers, celui-ci est le résultat d'une réussite aux parties théoriques et pratiques dudit Permis.

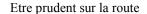
#### À savoir que :

- Pour les CP : Apprentissage des règles de sécurité en tant que passager d'un véhicule
- Pour les CE1 et CE2 : Apprentissage des règles de sécurité en tant que piéton
- Pour les CM1 et CM2 : Apprentissage des règles de sécurité en tant que cycliste

De plus, à compter de cette année et pour la première fois dans votre école primaire, la Gardienne Gilliane HAAS est intervenue en juin en classe de CM2 dans le cadre du « Permis Internet et du Cyber-harcèlement ».

Formée à cet atelier de prévention durant ses années passées en Gendarmerie, elle sensibilisera nos futurs collégiens aux dangers rencontrés sur Internet (utilisation et sécurisation des réseaux sociaux, forums de discussions) mais également au cyber-harcèlement, très souvent lié au harcèlement scolaire (droit et devoirs liés à Internet, responsabilité du mineur...)







Bien s'attacher



Règles de sécurité en tant que passager

# Le Coin des Objets Trouvés

Vous trouverez ci-contre une photo des objets trouvés à Rosenau.

Si l'un de ces objets vous appartient, vous pouvez le récupérer au poste de Police Municipale lors des permanences, ou en convenant d'un rendez-vous en téléphonant au 03.89.68.46.41.

Il vous sera demandé de prouver que vous êtes bien le propriétaire de cet objet en présentant la facture d'achat ou une photo de l'objet.







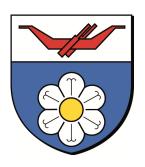






Page 10 JUILLET 2019 – N°136

#### LA VIE DES ASSOCIATIONS



THIERRY LITZLER, MAIRE
LES ADJOINTS
LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL
LES MEMBRES DU COMITÉ DE
L'OMSCAL « LA ROSELIÈRE »



Ont le plaisir de vous inviter à la traditionnelle

## FÊTE TRICOLORE

LE SAMEDI 13 JUILLET 2019 À PARTIR DE 18H30

PLAINE SPORTIVE DE ROSENAU
BAL POPULAIRE (sous chapiteau)
animé par l'Orchestre « PULSIONS »
RESTAURATION-BUVETTE





Spectacle de danse vers 21h00 Défilé aux lampions pour les enfants vers 22h00 Feu d'artifice vers 23h00



JUILLET 2019 – N°136 Page 11

#### LES MANIFESTATIONS ET RENDEZ-VOUS DU MOIS...

Mercredi 03

Maison des Associations

19h30 à 22h : Tricot

Mercredi 10

Maison des Associations

19h30 à 22h : Tricot

14h : Steble

Samedi 13

Plaine sportive

18h30 : Fête Tricolore



## Joyeux anniversaire

Lucien Schill, 76 ans Marguerite Caregnato, 73 ans

Le 05:

Jean-Marie Adam, 75 ans Wolfgang Duhamel, 70 ans

Le 07:

Eliane Wissle, 79 ans

Le 11:

Denise Hauger, 71 ans

Eugénie Muller, 81 ans Jean-Paul Tournier, 71 ans

Le 16:

Alphonse Haegele, 80 ans

Roland Klein, 82 ans

Le 18:

Jocelyne Gibertini, 71 ans

Uwe Andresen, 76 ans

Le 22:

Guy Sarrail, 75 ans Liliane Muller, 73 ans

Le 24:

Hubert Gerum, 78 ans

Le 27:

René Gschwindemann, 88 ans

Madeleine Bauer, 77 ans Lucien Goetschy, 76 ans



Le 12:

Marcel et Christiane **PARENTEAU** 

Le 18:

Eugène et Marie-Rose BLIND



#### Samedi 20 Escale

10h00 : Présentation de la résidence séniors



#### Horaires d'été et de travaux :

	MATIN	APRES-MIDI
LUNDI	9h00 à 11h30	15h00 à 17h00
MARDI	9h00 à 11h30	15h00 à 19h00
MERCREDI	9h00 à 11h30	FERME
JEUDI	FERME	15h00 à 17h00
VENDREDI	9h00 à 11h30	FERME
SAMEDI	En fonction des permanences du Maire	

#### PERMANENCES DU MAIRE ET DES ADJOINTS **DURANT LE MOIS DE JUILLET 2019**

En raison des travaux d'extension de la Mairie, les permanences fixes des élus sont remplacées par la prise de rendez-vous en Mairie au 03.89.68.31.10.

> M. Thierry LITZLER, Maire Affaires générales

Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON - 1er Adjoint Affaires sociales, scolaires et santé

M. Jean-Martin SPENLE - 2ème Adjoint Travaux et patrimoine

Mme Cathie SIGRIST-LABAS - 3ème Adjoint Communication et événementiel

> M. Gilles RYEZ - 4ème Adjoint Cadre de vie et Sécurité

Mme Nadine WOGENSTAHL - 5ème Adjoint

Animation et vie associative